

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	董翔飛	服務機關	1.司法院	職稱	1.大法官		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
妻		董沈容					

(一)不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
○○ Hudis St. Rohnert Park CA 94928 USA	7,000	所有權全部	董翔飛 董沈容

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
○○ Hudis St. Rohnert Park CA 94928 USA	1,924	所有權全部	董翔飛 董沈容

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
無			

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額: 23,918,749 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
定存	台灣銀行	董翔飛	3,340,000
定存	聯邦銀行	董翔飛	3,405,641
活儲	農民銀行	董翔飛	212,066
活儲	華信銀行	董翔飛	45,149

甲存	華南銀行	董翔飛	144,657
活儲	郵局	董翔飛	47,998
活儲	郵局	董沈容	229,110
活儲	台灣銀行	董翔飛	12,481

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新台幣價額
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	55,217.69
				1,939,245.20
定存	美金	聯邦銀行	董翔飛	15,931.50
				559,514
定存	美金	華信銀行	董翔飛	5,992,428
				2,104,530
定存	美金	華信銀行	董翔飛	136,487.68
				4,797,447
定存	美金	華信銀行	董翔飛	56,000
				1,966,720
定存	美金	聯邦銀行	董沈容	35,034
				1,230,394
定存	美金	聯邦銀行	董沈容	110,586.47
				3,883,796.80

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 72,242 元)

幣別	所有人	金額	折合新台幣價額
美金	董翔飛	2,057	72,241.84

(七)有價證券(股票,票券,債券及其他有價證券總價額: 元)

1. 股票(總價額: 元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額: 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
----	-----	-----	------	----

無				
---	--	--	--	--

3. 債券(總價額: 元)

種類	所有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額: 元)

種類	所有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
"中國憲法與政府"著作權	董翔飛	
"中國憲法"著作權	董翔飛	
大法官解釋文與我的不同意見書	董翔飛	
郵票	董翔飛	1,000,000
骨董,古玩,手飾	董沈容	1,200,000

(九)債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額: 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
無			

(十一)事業投資(總金額: 元)

投資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

(十二)備註

無

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任。

申 報 人: 董翔飛

申 報 日 期: 90年12月26日